31994R1432

L 156/14 AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA 1994.6.23.

A BIZOTTSÁG 1432/94/EK RENDELETE
(1994. június 22.)
a sertéshúsra és egyes más mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyes közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezelésük szabályozásáról szóló 774/94/EK tanácsi rendeletben előírt behozatali szabályok sertéshúságazatban történő alkalmazása részletes szabályainak megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a kiváló minőségű marhahúsra, a sertéshúsra, baromfihúsra, búzára és kétszeresre, korpára, korpás lisztre és más maradékra előírt egyes közösségi vámkontingensek megnyitására és kezelésére vonatkozó rendelkezésekről szóló, 1994. március 29-i 774/94/EK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 7. cikkére,

tekintettel a legutóbb az 1249/89/EGK rendelettel [2] módosított, a sertéshús piacának közös szervezéséről szóló, 1975. október 29-i 2759/75/EGK tanácsi rendeletre [3] és különösen annak 22. cikkére,

mivel a 774/94/EK tanácsi rendelet 1994. január 1-jével új éves vámkontingenseket nyitott meg bizonyos sertéshústermékek számára; mivel az említett kontingensek határozatlan időre szólnak;

mivel a rendszer működtetésének a behozatali engedélyeken kell alapulnia; mivel evégett a legutóbb a 3519/93/EK rendelettel [4] módosított, a mezőgazdasági termékekre vonatkozó behozatali és kiviteli engedélyek, valamint előzetes rögzítési bizonyítványok rendszerének alkalmazására vonatkozó közös részletes szabályok megállapításáról szóló, 1988. november 16-i 3719/88/EGK bizottsági rendelet [5] 8. cikkétől eltérve meg kell állapítani a kérelmek benyújtásának részletes szabályait, és meg kell határozni a kérelmeken és az engedélyeken feltüntetendő adatokat; mivel emellett rendelkezni kell az engedélyek bizonyos mérlegelési idő után történő kiadásáról, szükség esetén egy egységes elfogadási százalékos arány alkalmazásával; mivel a piaci szereplők érdekében helyénvaló rendelkezni a kérelmek visszavonásának lehetőségéről az elfogadási együttható meghatározását követően;

mivel a 774/94/EK rendelet bizonyos mennyiségig egyes sertéshústermékek behozatalának esetében 0 %-os lefölözés megállapítását írja elő; mivel a behozatal rendszerességének biztosítása érdekében ezt a mennyiséget az év folyamán szakaszosan el kell osztani;

mivel a rendszer megfelelő működtetése érdekében az említett rendszer szerinti behozatali engedélyekhez kapcsolódó biztosítékot 100 kilogrammonként 30 ECU összegben kell rögzíteni; mivel tekintettel a sertéshúságazatban megvalósuló rendszerben rejlő spekuláció valószínűségére, pontosan meg kell állapítani azokat a feltételeket, amelyek között a sertéshús-kereskedők hozzáférhetnek az említett rendszerhez;

mivel az e rendeletben előírt rendelkezések összhangban vannak a Sertéshúspiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet I. mellékletében említett termékeknek minden, a 774/94/EK rendelet 2. cikke szerint megnyitott vámkontingensek alapján a Közösség területére történő behozatala engedély bemutatásához kötött.

2. cikk

Az I. mellékletben rögzített mennyiségek az év során a következő módon osztandók el:

– 25 % a január 1-jétől március 31-ig terjedő időszakban,

– 25 % az április 1-jétől június 30-ig terjedő időszakban,

– 25 % a július 1-jétől szeptember 30-ig terjedő időszakban,

– 25 % az október 1-jétől december 31-ig terjedő időszakban.

Mindazonáltal az 1994. január 1-jétől szeptember 30-ig terjedő időszakra az I. mellékletben rögzített mennyiség 5 250 tonna.

3. cikk

Az 1. cikkben említett behozatali engedélyre a következő előírások vonatkoznak:

a) A behozatali engedély kérelmezőjének természetes vagy jogi személynek kell lennie, aki a kérelem benyújtásakor a tagállam hatáskörrel rendelkező hatósága előtt hitelt érdemlően bizonyítja, hogy a benyújtás időpontját megelőzően legalább 12

(1) HL L 91., 1994.4.8., 1. o.
(2) HL L 129., 1989.5.11., 12. o.
(3) HL L 282., 1975.11.1., 1. o.
(4) HL L 320., 1993.12.22., 16. o.
(5) HL L 331., 1988.12.2., 1. o.

hónapon keresztül a sertéshúságazatban harmadik országokkal folytatott kereskedelemben tevékenykedett. A termékeiket végső felhasználóknak értékesítő kiskereskedelmi vállalkozások, illetve éttermek azonban e rendszer kedvezményezettjeinek köréből ki vannak zárva.

b) Az engedélykérelem a két KN-kód valamelyike alá tartozó, illetve egy országból származó termékekre vonatkozhat. Ilyen esetekben az összes KN-kódot fel kell tüntetni a 16. rovatban, a termékek leírását pedig a 15. rovatban; az engedélykérelemnek a 2. cikkben meghatározott időszakra rendelkezésre álló mennyiség legfeljebb 10 %-ára, de legalább 20 tonnára kell vonatkoznia.

c) A kérelem és az engedély 8. rovatában fel kell tüntetni a származási országot; az engedély a feltüntetett országból való behozatal kötelezettségével jár.

d) A kérelem és az engedély 20. rovatában a következők valamelyikét kell feltüntetni:

Reglamento (CE) nº 1432/94,
Forordning (EF) nr. 1432/94,
Verordnung (EG) Nr. 1432/94,
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1432/94,
Regulation (EC) No 1432/94,
Règlement (CE) nº 1432/94,
Regolamento (CE) n. 1432/94,
Verordening (EG) nr. 1432/94,
Regulamento (CE) n.º 1432/94.

e) Az engedély 24. rovatában a következők valamelyikét kell feltüntetni:

0 %-os lefölözés a

Reglamento (CE) nº 1432/94,
Forordning (EF) nr. 1432/94,
Verordnung (EG) Nr. 1432/94,
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1432/94,
Regulation (EC) No 1432/94,
Règlement (CE) nº 1432/94,
Regolamento (CE) n. 1432/94,
Verordening (EG) nr. 1432/94,
Regulamento (CE) n.º 1432/94.

szerint.

4. cikk

(1) Az engedélykérelem a 2. cikkben meghatározott egyes időszakok első tíz napján nyújtható be.

Az 1994. január 1-jétől szeptember 30-ig terjedő időszakra vonatkozó engedélykérelmek azonban 1994 júliusának első 10 napján nyújthatók be.

(2) Az engedélykérelem elfogadásának feltétele a kérelmező írásbeli nyilatkozata arról, hogy a folyó időszakkal kapcsolatosan nem nyújtott be és nem is szándékozik benyújtani semmiféle más kérelmet az I. mellékletben rögzített termékekre abban a tagállamban, amelyben az engedélykérelmét benyújtotta, vagy egy másik tagállamban; abban az esetben, ha egy kérelmező egynél több engedélyezési kérelmet nyújt be az I. mellékletben rögzített termékekre vonatkozóan, e személy összes kérelme elfogadhatatlannak minősül; mindazonáltal minden kérelmező több behozatali engedély iránti kérelmet is benyújthat az I. mellékletben rögzített termékekre vonatkozóan, amennyiben ezek a termékek különböző országokból származnak. Az önálló kérelmeket, amelyek mindegyike csak egy országra vonatkozhat, együttesen kell benyújtani a tagállam hatáskörrel rendelkező hatóságának. Ezeket a (3) bekezdés b) pontja szerinti maximum tekintetében csakúgy, mint az e cikkben foglalt szabály alkalmazásában, egyetlen kérelemnek kell tekinteni.

(3) A tagállamok a kérelem benyújtására nyitva álló időszak végét követő harmadik munkanapon értesítik a Bizottságot mindazokról a kérelmekről, amelyeket az I. mellékletben szereplő egyes termékekre vonatkozóan benyújtottak. Az értesítés a kérelmezők felsorolását és a kérelmezett mennyiségeket tartalmazza.

Minden értesítést, beleértve az arról szólót is, hogy egyetlen kérelmet sem nyújtottak be, telexen vagy telefaxon továbbítanak az előírt munkanapon, a II. mellékletben bemutatott minta szerint, ha nem érkezett be egy kérelem sem, és a II., valamint a III. mellékletben szereplő minták szerint, ha kérelmek benyújtására sor került.

(4) A Bizottság a lehető leggyorsabban dönt arról, hogy a 3. cikkben említett kérelmekkel kapcsolatosan mennyiben ítélhetők meg az egyes mennyiségek.

Amennyiben azok a mennyiségek, amelyekre engedélykérelmet nyújtottak be, meghaladják a rendelkezésre álló mennyiségeket, a Bizottság a benyújtott kérelmekben szereplő mennyiségekre egy egységes elfogadási százalékos arányt állapít meg. Abban az esetben, ha ez 5 %-nál kisebb, a Bizottság az összes kérelmet elutasíthatja, és ekkor a kapcsolódó biztosítékokat azonnal fel kell szabadítani.

Az exportőr az egységes elfogadási százalékos aránynak az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő 10 munkanapon belül visszavonhatja engedélykérelmét, ha ennek a százaléknak az alkalmazása 20 tonnánál kisebb mennyiség rögzítését eredményezi. A megfelelő biztosítékot azonnal fel kell szabadítani.

A Bizottság kiszámítja a fennmaradó mennyiséget, amely hozzáadódik az ugyanazon év következő időszakában rendelkezésre álló mennyiséghez.

(5) A Bizottság döntését követően az engedélyeket a lehető legrövidebb időn belül ki kell adni.

(6) A kiadott engedélyek a Közösség egész területére érvényesek.

5. cikk

A 3719/88/EGK rendelet 21. cikke (2) bekezdésének alkalmazásában a behozatali engedély érvényességi ideje a tényleges kiadás időpontjától számított 150 nap.

Mindazonáltal az engedélyek érvényességi ideje legfeljebb a kiadás évének december 31. napjáig tarthat.

Az e rendelet alapján kiadott behozatali engedélyek nem ruházhatók át.

6. cikk

Az 1. cikkben említett minden terméknél a benyújtott engedélykérelemre vonatkozóan 100 kilogrammonként 30 ECU biztosítékot kell letétbe helyezni.

7. cikk

A 3719/88/EGK rendelet e rendelet sérelme nélkül alkalmazandó.

Mindemellett, a fenti rendelet 8. cikkének (4) bekezdése ellenére, az e rendelet alapján behozott mennyiség nem haladhatja meg a behozatali engedély 17. és 18. rovatában feltüntetett mennyiségeket. A 0 számot ennek megfelelően az engedély 19. rovatában kell feltüntetni.

8. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napját követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1994. június 22-én.

a Bizottság részéről

René STEICHEN

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

0 %-os LEFÖLÖZÉS

(tonna)

KN-kód	Január 1-jétől december 31-ig
0203 19 13 0203 29 15	7 000

II. MELLÉKLET

Az 1432/94/EK rendelet alkalmazása

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA	DG VI/D/3 – Sertéshúságazat	
A 0 %-os lefölözés melletti behozatalra szóló engedély iránti kérelem	Dátum	Időszak
Tagállam: Feladó: Kapcsolattartó személy: Telefon: Telefax:		

	Kérelmezett mennyiség

III. MELLÉKLET

Az 1432/94/EK rendelet alkalmazása

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA	DG VI/D/3 – Sertéshúságazat	
A 0 %-os lefölözés melletti behozatalra szóló engedély iránti kérelem	Dátum	Időszak
Tagállam:		

(tonna)

KN-kód	Kérelmező (név és cím)	Mennyiség
	A termék összmennyisége tonnában	